



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Calepinus Ad librum

Calepino, Ambrogio

Venetijs, 1509

T ante Y

[urn:nbn:de:hbz:466:1-97861](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-97861)

Lucrum fiebant. **Lofabat** enim ex triginta duobus equitibus et quod illi perat decurio dicebat ut **Uar.** et **Uege.** tradiderunt. **Uel** de qua terra. e. in. u. mutata. **Uel** p. onomatopoeia a strepitu yngulaz equinaz terra pullantiu: vel a terenda terra. **Turmalis** dicitur quod in turma sunt. **Turmas** aduerbium p. turmas. **Tarnus** nomen viri proprium apud **Uirg.** Est et nomen piscis palustris et nomen fluij.

Turtur. p. aue gnis tam maf. q. s. **Plau.** Obustos turtures tibi. **Uirg.** Nec gemere aeria cessabit turtur ab ylmo. **Propi** sce est gnis maf. q. alio noie pastinaca et **Trygon** a grecis dr. In huius cauda stat tardius presentissimum veneni. **Auso.** Le talisq. trygon et bina trygozia corui.

Turunda: limametu et teta: alioquin sicut id quod grece $\tau\upsilon\rho\upsilon\nu\alpha$ appellatur: quod buccae siue bolus dicitur que nutrices igerunt infantibus. turunda hodie vocat accolis padietum placeta focacea.

Turpis de formis. e. eni huius pulchro. **Trasfer** et ad aliud ut turpe e doctorum culpa redarguit ipse. **Interdum** ponit p. magno **Uirg.** Forma bouis cui turpe caput cui pluma ceruix. Et turpes pascat sub gurgite phocas. **Itē** p. crudeli: ut ipse apud **Sal.**

Tus incensus olibanu quo deum veneramus: a todedis glebis: quod glebe tudent cum quibus fluens ex arboribus coalescit: auctoribus **Puisciano** et **Uarrone** et **Seruius** sup. i. ge. Alii cum. h. scribunt $\tau\upsilon\sigma\tau\upsilon\upsilon\upsilon\alpha$ deriuates quod e sacrificio. **Nascit** i. felici arabia et duplici vindemia colligitur quarum prior est circa canis ortu. **Secda** est verno tpe. **Incidit** enim coxter arboris turisere quod maxime videt esse pgnans et vbi tenuissimus tenditur coxter. **Laxat** hinc plaga: inde psilit spuma pinguis que concreta densat. **Probat** tus candore: amplitudine: fragilitate carbone: ut statim ardeat et frictur potiusque dentem recipiat. **Qui** clam tus nabatheum vocant quod nabathea regio est ab Arabia incipiens. **Huius** arbor **Libanotus** dicitur.

Tureus. a. um. **Lol.** lib. iiii. **Jam** tuream plantam mature ampliam florentemque hozos myrra et croco.

Turribulum vas quo tus adoletur.

Turisco. as. ture suffio.

Tusculu. oimi. a. tus. **Plau.** in aul. **Hoc** tusculum emi et hasece coronas floreas. **Et** tusculu oppidum latius sic appellatur: quod aditus difficilis beat: quod $\tau\upsilon\sigma\kappa\upsilon\lambda\upsilon\upsilon$. **Hoc** est fatigans veras qui in prelato atque arduo monte erat situm. **Hinc** Tusculani boies: et tusculanus ager. **Hec** ciuitas a **Telegono** **Ulyssis** et **Lirces** filio fundata est qui per ignorantiam partem occidit. **Ex** tusculo **Lato** **Lensozinus** ortum habuit.

Tuscia. italig regio celeberrima a sacrificijs ut quidam arbitrantur dicitur greci enim $\tau\upsilon\sigma\kappa\upsilon\lambda\upsilon\upsilon$ sacrificare dicitur: vela ture quo maxie in sacrificijs vitimur. **Uel** a **Tusculo** **Derculis** filio quod veteres gramatici pbant. **Uel** a **hne.** h. ab eis scribitur. **Hec** **Tyrrhenia** dicta fuit a **Tyrrheno** **Athyis** filio: qui a **Denia** discedens in italia venit: et eam partem occupauit que ad mare inferuz sita est quod et tyrrheni dr. **Deca** ligurius romani que finibus contingitur iugis in accessis et difficilibus referta. **Eius** fines macra et **Tyberis** amnes centum et septuaginta quatuor. **Ad** inter se distantes. **In** ea scientia faciendorum sacrorum ita floruit ut romani qui non seruande tui: sed et amplificande religiois cupiditate incendebant: decem principum filios senatusconsulto singulis tuscie populis percipiende sacrorum discipline gratia traderent. **Longior** est ea prouincia quam lata. **Ab** orientali plaga in occidentalem porrigitur. **Nam** si ab aquilonari in australem perambulemus arctis finibus contenta est. **Ab** occidente qua ligurie proximata est habet **Pisas** **Senas** **Lucam**: et **Florentiam** in cluytas ciuitates. **Ad** septentrionem huius vrbis vrbem. **In** meridionali vero litore pensaurum. **Aretium** et **Asi** flum. **Et** tyber romanus inde labitur ex apennino effluens. **Septentrionalis** regio cum flaminia iungitur.

Tuscus nome possessiuum a tuscia. **Uel** tusci quod tuscia habitant.

Tuscus vicus romae in quo habitauerunt tusci a **Porlena** ex obfisione relicta de quo **Hor.** in ser. **At** tusci turba impia vici.

Tuscania. oppidum tuscie ppe tarquinos a quo tuscanenses.

Tussis que gignit vel ex frigore vel ex pituita in pulmone descendere. **Que** si continue veret a **Sene.** pertussis nuncupatur.

Tussio. is. ini. itu. **Plau.** i. ast. **Fortē** si tussire occiperit sicut tussiat ut cuius lingua in tussiedo non sperat. **Ply.** lib. xx. **Semē** eorum cum cumino tritum porumque in vino tussientibus auxiliatur.

Tussilago. herba que tussim sedat.

Tute. tu ipse. a. tu formatur per eperit beseim: te correpta. **Nam** te magis additio est quam compositio additurque dumtaxat nomina tute: non etiam alijs casibus. **Et** hoc fit cum pronomen ad eam reuocatur personam a qua sumitur: ut cum dico. **Tu** lege. **Ille** respondeat. **Tur** tute non legis?

Tutus. a. um. et actiuam et passiuam significationem habet: ut **Tuta** vrbis que nos defendit. **Tutus** sum ab hostibus. i. munitus et sine periculo sum. **De** hoc vide in dictione **Securus.** **Huius** compositum est **Intutus** de quo alibi.

Tuto aduerbium significat sine periculo.

Tuto. as. ptego defendo. **Plau.** i. merca. **Inuoco** vos lares diales ut me tuteis. **Hiero.** in lib. **Sap.** **Et** a seductoribus tutauit illi. **Tutor.** aris. depo. quod **Puiscia.** docet esse code. **Hor.** in epistolis. **Res** italas armis tuteis moribus omnes.

Tutor nome verbale quo is significatur qui vim ac potestate habet in capite libero ad tutandum eum qui per etatem nondum tueri potest. **Hec** autem etas finem iuriconsultos est usque ad pubertatem. i. ad. xiiii. annum. **Nam** inde usque ad. xxv. dantur tutores qui etiam furiosos et mente capitis vari solent.

Tutela ipsa potestas iure ciuili data ac permessa ex qua ipsi tutores nomen acceperunt quasi tutores atque defensores sicut equi tui qui edes tuentur.

Tutelar diuus: quem aduocatum dicimus.

Tutozus. a. um. quod ad tutozem pertinet.

Tutanus. pe. pro. deus qui homines tueri putabat. **Uarro.** **Tutanum** deum romae oēs qui laborant inuocant.

Tutilina dea. **Idē.** **Tuam** fidem tutilina inuoco que adesse mortalibus soles. **Hanc** **Aug.** lib. iiii. ci. dei. pteffe frumentis collectis atque reconditis scribit ut tuto seruarentur.

Tutul ornamentum capitis flaminearum et vitia purpurea innexa crinibus et in altitudinem erecta: quod per eam flaminica a ceteris mulieribus discernebatur.

Tyana: greca ciuitas. a qua **Tyaneus** dicitur et **Apolloni** pbs.

Tyber tyberis: et **Tybris.** is fluius **Italie:** e media fere longitudine apennini **Aretinorum** finibus defluens duobus et quadraginta stadiis aufert. **Primo** ab aquarum colore. **Albula** dicitur. **Deinde** **Tybris** appellatus vel a rege tuscorum huius nominis qui piraticam exercens iuxta eum in bello perijt. **Quod** etiam sensisse videtur.

Uirg. **Lum** inquit. **Asper** quod inani corpore tybris a quo post itali fluium cognomine tybrum dicitur amissit verum vetus albula nome. **Quid.** lib. ij. fast. **Albula** que tyberim meritis tyberinus in vndis reddidit tybernis forte tumebat aquis. **Sunt** qui hoc nomen trahant a greco $\tau\upsilon\beta\iota\varsigma$ que est iniuria. **Aut** enim hunc eundem tuscorum regem circa huius fluius ripas latrocinares consueuissē qui transeuntes crebris afficiebant iniurijs: ex quo tybris cognominatum fuisse asserunt: quod est fluius $\tau\upsilon\beta\iota\varsigma$ i. iniurie. **Ex** qua rone cum $\tau\upsilon\beta\iota\varsigma$ aspires tybrum quoque cum aspiratione annotari volunt. **Alij** volunt eos quod de Sicilia venerunt tybrum dicitur ad similitudinem fosse syracusanę qua fecerunt afri et athenienses iuxta ciuitatis murum. **Nam** quod **L.** dicit albano rege tyberim dictum non pcedit: quod etiam **albā** tybris dicitur inuenit. **Sciendum** est huius **Ser.** quod hic fluius in sacris tyberinus dr. **In** cenolexia. i. in cōi sermone. **Tyberis** et in poemate **Tybris.** **A** tyberis fit **Tyberinus.** a. um. ut piscis tyberinus et tyberina hostia. **Tras** tyberim **tras** tyberinus.

Tybur. siue tyburti: vrbis ad sextudecimum lapidem distans ab vrbē **Roma.** **Hanc** **Lato** **Solinus** et alij quidam a **Latylo** arcade classis et adri pfecto condita scribunt. **Ply.** vo **Tyburis** originem ipsius antiquiore esse docet quod vrbis romę: et extare adhuc tpe suo memoria filices tres et **Tyburto** eius vrbis conditore veteres apud quas iauguratus tradit: fuisse **Tyburto** dum vrbis esset conditus. **Sertius** grecus historicus sic huius **Latyllus** **Amphiarai** filius fuit. **Hic** post prodigiale pris apud thebas an

Aliacu bellu interitu inssu dei cu oi suoꝝ coetu ⁊ sacris mis-
sis tris liberos in italia pcreavit Tyburu Lozacē ⁊ Catyllu
q̄ expulsi ex oppido band longe ab ybe roma posito yete-
ribus ficatis a nomine Tyburu marimi filij oppidum voca-
uerunt. Palscianus tamen cum i latino scribit.

Tyburus. tis. gñis ois: vel hic ⁊ hec Tyburtis ⁊ hoc tyburte: qđ
est ex Tybure. Sue. Inchoauit aut aq̄e ductu regide tybur-
ti. Hora. Picens cedunt pomis tyburta succo.

Tyburtinus. na. num. pe. pro. quod est ex tyburto.

Tyba fuit Desodo. teste nympha filia oceani ⁊ Lethyos.

Tydeus cu accentu in prima fuit filius Denei regis Lalydome
⁊ Euryboeꝝ vir fortissimus qui Thebanos oēs ad qđlibet
certaminis genus vicit. Idem fit patronymicu Tytides. Nā
Diomedes tyrides dictus est qui fuit filius Tydei.

Tymoetes: fuit regis priami filius.

Tympanu inssm ex vna parte planu: mēbrana clausum intus
vacuu: qđ baculo pulsā. Eo yti solebat in sacrificio marris
deū. Est ⁊ tympanu yebiculu tectu yti inq̄t. Ser. siue vt aliq̄
putāt testudo supra radios. Radij ois in media parte rotaz
Virg. Hinc radios tenere ratis: hic tympana plaustris. Itē
tympanu accipitur pro machyna tractoria que rota vocatur
vt Cicero. ait: ad bauriendam aquā celeritate quod hoibus
calcantibus ver satur ad hortos irrigandos ⁊ salinas vtile.
Ply. lib. xxxij. accipit pro vase efecario.

Tympanista q̄ tympana pulsat. Tympanistria vō mulier tym-
panu pulsans. Sydo. lib. i. epi. Tympanistria pfalleria canit.

Tympanizo. as. tympana pulso. Sue. de Aug. Et assensu mari-
mo comprobauit ver saz in scena pronuntiati de gallo mris
deū tympanizate: vides ne vt cingedis orbē digito temperet.

Tympanites. pe. pro. genus hydropisis est.

Tymber nome viri: ⁊ nomen fluminis. Tymbra troadis cāpus
p que fluit tymber fluuius in scamādrū. Ibi ⁊ tēplū tymbrici
Apollinis est. At tymbra cum. h. herba aromatica. Virg. li.
iij. ge. Sauter spirantis copia tymbrē.

Tyndarus fuit Debalie rex: p̄ castoris ⁊ pollucis clytēnestreꝝ et
belenē. Hinc tyndarides: ⁊ tyndaris patronymica.

Typhō. onis. ⁊ typhos typho. ⁊ typhus. ei. dictio trisyllaba ea.
oiph. in vltima habens. Inde Typhois. idis. vnus e giganti-
bus terrē ⁊ titani filius cuius prima corripitur. Sene. Non
tam serum typhone neglecto ioue irata tellus edidit quon-
dam parēs. Luc. Conditus inarimes eterna mole typhus.
Quando vō derinatuū est diuisa oiph. pronuntiatur. Virg.
Nate patris sumi qui tela typhēa tēnis. Est ⁊ typhon vētus
turbulentus a typhone dictus ⁊ capitur pro fulgure. Typho-
nas etiam vocant fumigantes globos ⁊ figuras quasdaꝝ nu-
bium mettendas: ⁊ ibi prima producitur.

Typus latine dici pōt. forma. figura adumbratio. exēplar. Hinc
ptypa dicta sūt opa q̄ añ typos facta sunt. Ectypa: q̄ ex iphis
sūt formata. Archetypus prima ⁊ principalis forma. Ply. or-
butades p̄imas psonas regulaz extremis imbricibus impo-
suit q̄ inter initia ptypa vocant postea idē octypa fecit.

Tyrannus per duplex. nn. apud veteres in bonā partē dicebat
ois qui plenā hēbat: in subditos p̄tātē. vñ trogo teste. Que-
q̄ ciuitas ⁊ gens rerūp. iperū ab initio penes reges hēbat:
quos ad hmoi fastigiū maiestatis nō ambitio popularis sed
spectata inter bonos moderatio puebebat qui ⁊ tyranni ob
fortitudinē vocabāf. vñ Virg. Pars mihi pacis erit dextrā
tetigisse tyrāni. S; crescente malitia cū supbe reges regnare
cepissent tyrāni nomē ad illos solū restrictū est qui per inso-
lentiam iperij viribus abutebant. Quidā etiam tyrannos oi-
ciputant a tyrrhenicē gentis p̄cipua crudelitate.

Tyrannus. idis. seuum ac violentum imperium. Jure. Quid ne-
ro tam seua crudaq̄ tyrannide fecit.

Tyrānicus. a. um. qđ est tyrāni tyrānicē crudeliter. violenter.

Tyrānoctonus: latine d̄ tyrānicida: q̄ tyrānū occidit ab tyrā-
no ⁊ κτενω interficio: que an liceat interfici legaf. Li. li. iij.
of. nā nomē idm declarat qđ mereaf cū ab tyris superbissi-
me ⁊ iniquissime dominantibus sit oeductum vel a verbo p
metatēsin litterarum: quod significat lacero: tero: interimo

De bonis non loquimur: si reperiantur.

Tyros quondā vrbis phenicę q̄ est in syria. Julius pollax lib. i.
τυροι λεγουσι voc̄s ηρακλῆς ηρασην vna φης εστι
τωριου τορος δε αντηνυμη τουνομα ειπετοδα-
ρατω ηραλει και κωου καταδλητον παλαιον νομ-
ον id tyrus dicta est. Quo et noie dicta est in iula. Alexandri
magni operibus continenti annexa clara vrbibus leptiutica.
Sadibus ⁊ carthagine nūc ois eius nobilitas oeblyo ⁊ puri
pura cōstat olim sarrā nuncupata vt ait. Hel. Vñ sarranum
ostrū d̄ ⁊ ostrū tyriū ⁊ purpurā tyriā dicimꝝ. Pbenices ac-
cole fuerūt maris rubri dicti a palma cuius regio plena erat
Palma enī pbenit d̄. Hinc terremotu pulsi in maritimā sy-
rię se otulere o dita vbe. Sidonē a pisce appellariūt. Eam sy-
rij vocabant sarram lingua syra piscis fear d̄. Postea cōdi-
dere tyriū in ipso mari propter merces. Tyros etiaz gręcę: la-
tine caesus. Tyrius. a. um. quod est a tyro in iula. Et ponitur
pro purpureo. Tibul. Quid tyrio recubare toro.

Tyriantibina. vestis violacea purpurea: ab iantibino. idest vio-
laceo colore ⁊ tyrio hoc est purpureo.

Tyrrus nomen p̄cipuum pastoris cui vt ait Virg. Regia parēt
armenia ⁊ lata custodia credita campi.

Tyro nouus miles ⁊ fortis ad militiā exercendā. Cuiꝝ oimniti-
tūū est tyriculus. Refert quozq̄ ad oēm artē. Vñ ⁊ pro gla-
diatore rudi ad huc in disciplina gladiatoria accipit. Sue. in
Lef. Tyrones neq̄ in ludo neq̄ p lanistas. Sic adolescentes
qñ togā sumebat ⁊ barbā ponebat elo quētiāq̄ i foro anspi-
cabant tyrones dicebant. Et illa p̄ma actio tyronū. Sene.
lib. iij. de cla. Ille in foro primus dicitur. Tyro dictus est. A
Hieronymo tyroniū rudimētū: ⁊ tyrocinatio: q̄ recetes di-
sciplinas tyriculus appellat. Ab eādē similitudine. Camis ado-
lescētiōz tyricula d̄. Eol. li. viij. qñ tyricula nec recte nutrit
⁊ educatio totius habitus aufert incrementū. Ply. in epi. se
trunculū dicit qñ rudem in cognitione signozum. Tyrocinij
die induebantur toga: que pura est cognominata. Smt etiaz
tyro vt inquit Just. lib. xvij. Nomen p̄cipuz patris Dido-
nis quia ab alijs Belus vocatus est.

Tyrrhenos. ro. etruscos appellat atq̄ tuscos: gręcī vō hoc eos
noie noiarunt a Tyrrheno atis filio q̄ ex lydia colonos hac
in regione dimisit. Atys enī ex pgnatis herculus ⁊ omphalea
vnus cū sterilitate ac fame pplm emittere cogeref. e. ouobus
filijs sorte iacta: lydi qđē regni successorez tenuit. tyrrheno
at maiorē applicans pplm foras abire inssit: hāc ille ingres-
sus oram de suo nomine vocauit tyrrheniam. A cuius gen-
tis p̄cipua crudelitate tyranni sunt dicti.

Tyresias ē quozūdā latinorū hois sacrographia. i. mala rō scri-
bēdi qñ p̄i scribit i p̄ncipio. τειρεσις τειρεσιου α ν
τις εσι ωσεφθ σουιδας. hic igit Rex thebanus ⁊ augur
de quo Li. li. v. tu. meminit cecatus fuit ira iuuenis. Cui iup-
piter scire futura odit: crimēq̄ leuauit honore. scribit Stra-
Tyresie monumētū fuisse in typhosio mote boeticē uñ fontē
Typhosiam vbi p̄fugus diē suū obiit. Ibi thebani ciues se-
pulto diuinis honores tribuere. Jure. Cū ecā dicere vellef
dixit tyresiaz illo ver su. Nec sur dū nec tyresiaz queq̄ eē oeo-
rū. Dichabuit filiam nomine manto. q̄ oppidū in italia con-
didit quod postea ab octio eius ex tyberino tuscorū rege fi-
lio mātua a matris nomine nūcupata ē. id tamē gręcī negāt.

Tyrris: ambitus muroꝝum ⁊ viarum per quem curri potest sic
dictus qz tyrrheni primi inuenerunt.



Littera uocalis ē

que sepe in cōsonatē transit. ⁊ mō vim
simplicis by: vt Virgi. At venus baud
aio neq̄q̄ exterrita m̄. mō p̄oiplici
cōsonatē ponit vt cupiui. cupiuerā in
q̄bus. i. an. u. cōsonatē posita pducit. ⁊
eadē subtracta corripit aliq̄. u. cōso-
nās p vocali correpta ponitur. Hoz. in
epo. Huiusq̄ dedit nūmare nūc syluę. Interdū a vocali
trāst i cōsonatē. vt nauita nauita gaudeo gauisus. qñq̄ amit